

今年第二季船務統計

根據政府統計處今日(星期四)出版的「香港船務統計報告」，一九八七年第二季之抵港船隻有三千七百八十七艘，總噸數達二千二百六十萬個登記淨噸位。與一九八六年同期比較，船隻數目增加三百七十六艘(或百分之十一)，而噸數則增加二百六十萬個登記淨噸位(或百分之十三)。

同期間，抵港船隻卸下的貨物總噸數(以倉單所列貨物抽樣計算)增加百分之十一。

以船隻種類分析，數目增加者有貨櫃船(增一百九十七艘)，散裝貨輪(增三十二艘)及半貨櫃船(增二十八艘)。

數目增加的船隻有中國註冊的船隻(增一百五十八艘)及巴拿馬註冊的船隻(增一百零九艘)，而數目減少者有美國註冊的船隻(減三十六艘)。噸數在一萬個噸位以下的船隻則增加一百九十艘。

在一九八七年第二季內，離港船隻有三千七百七十一艘，總噸數達二千二百六十萬個登記淨噸位。與一九八六年同期比較，船隻數目增加三百八十四艘(或百分之十一)，而噸數則增加二百六十萬個登記淨噸位(或百分之十三)。

離港船隻付運的貨物總噸數(以倉單所列貨物抽樣計算)增加百分之十七。約有百分之六十四的離港船隻留港期間少於兩天。

以總重量而言，經海運運入貨品中有百分之八十四為進口貨品，百分之十六為轉運貨品；而經海運運出貨品中，百分之五十五為出口(包括本港產品出口及轉口者)，百分之四十五為轉運者。海運進口貨品的主要裝貨國家為中國(以總重量而言佔百分之十五)，新加坡(百分之十四)，日本(百分之十三)，南非(百分之十)及澳洲(百分之九)。而海運出口貨品之主要卸貨國家為美國(百分之二十二)，台灣(百分之十一)，中國(百分之九)及日本(百分之七)。轉運貨品主要是在中國(百分之二十九)和美國(百分之二十三)裝貨，亦主要轉運往中國(百分之二十一)和美國(百分之十二)。

一九八七年第二季與一九八六年同季比較，海運進口貨品噸數有增加的，從南韓輸入者增加百分之六十一，從中國輸入增加百分之五十四，西德增加百分之四十八，澳洲增加百分之三十三及台灣增加百分之十二。海運進口貨品噸數減少的則有從美國進口的，減少百分之二十二，南非減少百分之十二及新加坡減少百分之十一。

總括而言，海運進口總噸數增加百分之八。在海運進口的的主要貨品中，噸數有增加的為軟木及木製成品（增百分之一百零三），人造樹脂及塑膠原料（增百分之七十九）及動植物原料（增百分之五十四）。海運進口有減少的為無機化學品（減百分之二十五）石油、石油產品及有關原料（減百分之二十一）。

一九八七年第二季，海運出口總噸數（本地貨品出口加轉口）增加百分之十。海運出口噸數有增加的有輸往泰國（增百分之一百五十三）、南韓（增百分之一百五十五）、日本（增百分之八十六）、英國（增百分之二十八）及美國（增百分之二十三）。在主要貨品中，海運出口噸數增加的有雜項製成品（增百分之一百二十六）、棉紡織（增百分之七十一）、高嶺土（增百分之五十八）及金屬礦產及廢料（增百分之三十六），但海運出口噸數減少的有蔬菜及水果（減百分之五十七）和石油及石油產品及有關原料（減百分之四十三）。

以總重量而言，由抵港船隻卸下的貨物中，包括海運進口及轉運進口，有百分之三十一為貨櫃貨品；經離港船隻付運的貨物中，包括海運出口及轉運出口，有百分之七十四為貨櫃貨品。

以總重量而言，貨櫃貨品佔海運進口百分之二十六。特別是，貨櫃貨品佔海運進口頗大比例，從荷蘭輸入的有百分之八十六、美國（百分之七十七）、英國（百分之五十九）及西德（百分之五十八）。一九八七年第二季與一九八六年同季比較，貨櫃貨品海運進口總噸數增加百分之二十九。在海運進口的的主要貨品中，人造樹脂及塑膠原料的貨櫃貨品噸數佔總數的百分之九十五、人造纖維紡織品佔百分之八十五、紙及紙箱及紙漿物品百分之八十四及化學原料及產品百分之八十三。

以總重量而言，貨櫃貨品佔海運出口的百分之七十二。特別是，貨櫃貨品佔輸往美國、英國、西德及荷蘭的出口貨品幾乎全部。一九八七年第二季與一九八六年同季比較，貨櫃貨品海運出口總噸數增加百分之三十三。在海運出口的主要貨品中，全部或幾乎全部棉成衣、玩具、混合原料及其它原料之成衣、塑膠製成品、棉紡織及雜項製成品都是由貨櫃運載。

船務統計數字主要根據船主或受委託之船務代理向海事處呈報的一般資料編纂而成，並包括所有進出本港的遠洋輪船，但快艇及遊艇則除外。

港口及貨運統計數字則根據船務公司或代理向政府統計處提供的倉單編纂而成。由於資源所限，乃從倉單中開列全部付運貨物抽取樣本，用以編纂該等統計數字。抽取樣本方法載於該報告的註釋中。

有關八七年第二季之港口及貨運統計的進一步詳情，已載於一九八七年四月至六月「香港船務統計」報告中。報告現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本十九元五角。

如欲查詢有關報告所載統計，請與政府統計處的船務資料統計組聯絡（電話為五十一八二三四八八七）。

—完—

黃大仙辦音樂會 免費入場券待索

黃大仙區文娛協會將於本星期六（七日）在高山劇場舉行一個免費音樂會。入場券可於黃大仙政務處各分處索取。四個政務分處分別位於新蒲崗，樂富中心，慈雲山邨及彩雲邨。

音樂會由泛亞交響樂團演奏，葉惠康指揮。

演奏樂章包括爵士樂、流行樂及電影音樂。

是次音樂會由黃大仙區議會贊助及市政局資助。

—完—

海事處處長許堅信今日（星期四）出席香港航海學校學員結業操時提醒學員，他們日後在船上擔任的職位，無論是什麼崗位，都是十分重要的。

許氏說：「你們在執行職務時，將須要做到服從命令，辦事快捷，敬業樂業，盡心竭力。」

「這樣你們將會提高本港海員的形象，同時獲得個人的滿足和安全感。」

許氏亦頒發結業證書予學員，他說學員獲得提供全港最佳的航海訓練。

許氏說，在未來的歲月裡，他們定會常常想起航海學校，因為該校不但為他們提供有用的航海技術的基本知識，幫助他們建立強健的體魄，並且教導他們為何要有紀律，尤其是自律的精神。

他又稱：「這一切都有助於把你們作育成為今日的人才，讓你們在商船上的航海生涯中，開創一番事業。」

許氏說他們選擇這門良好的職業，是明智之舉。

他說：「當你們前往遙遠的地方，看到各種奇異的風貌，接觸世界各國的人民和不同的文化之時，你們的思想一定會大為擴闊，對各種事物的興趣亦會大為提高。」

許氏又對學員說，如果他們有上進心，這行業亦充滿了晉升的機會。

他指出，他們的前輩有些已成為船上的高級船員、船長或海港領港員，而三名前航海學校的學員，現在已經是海事處的專業海事主任。

許氏說，學員應該採取完全樂觀的態度去面對未來。

他說：「你們可以期望在較以前更巨大、更安全、技術更先進的船上工作。」

「你們會親眼看見每個增長行業都會產生的改變，並且看到世界各大港口為着應付未來巨型而專用的船隻所作的改變。」

許氏又說，在職業的晉升方面，航海業將提供無可比擬的機會。

他補充：「曾受最佳訓練，最能幹、遵守紀律和成功地適應一個不斷改變的環境的需要的船員，將會獲得最大的報酬。」

青衣大橋臨時封閉

運輸署宣布：星期日（八日）凌晨零時三十分至凌晨二時三十分，青衣大橋將禁止通車，以便監測大橋的結構。

青衣大橋亦將於同日上午六時三十分至七時三十分及下午三時至四時封閉。

封閉期間，青衣大橋將每隔五分鐘開放予普通車輛通過，並將即時開放予緊急救援車輛行駛。

梁頤利油蔴地社區中心

星期六開放供市民參觀

梁頤利油蔴地社區中心將於星期六（十一月七日）舉行開放日，歡迎區內居民參觀該中心所提供的各項設施及福利服務。

該社區中心位於業坊街六十號，於一九八二年建成，而自一九八五年六月起由油蔴地政務處管理。

中心的設施包括一個有空氣調節及可容納八百人的禮堂、一個有桑拿場、一個籃球場及一座七層高的大樓。該中心亦為多個志願機構、地方團體及政府部門提供福利服務的地方。

該等團體所提供的服務包括為精神病康復者而設的中心、小組工作部、外展社會工作、耆老中心及託兒所。

是次開放日是社區中心管理委員會舉辦，作為支持現正舉行的油蔴地區節。

為了配合區節氣氛，委員會當日在中心設有攤位遊戲、護眼服務和綜合表演。

開放日的主禮嘉賓包括油蔴地政務專員鄭陸山、區議會主席葉華、市政局議員關康豪及區議員蘇仲平。

編輯注意：

梁頤利油蔴地社區中心開放日開幕禮定於星期六（十一月七日）下午二時半舉行，歡迎派員蒞臨。

深水埗區節開幕禮門票免費派發

一九八七年度深水埗區節將於十一月十六日(星期一)展開，開幕典禮暨綜合表演晚會定於當日下午八時正在紅磡香港體育館舉行。

開幕典禮將由行政及立法兩局議員鄧蓮如，及港九政務署長周德熙主持，表演項目包括民安隊樂隊演奏，合唱團表演，電視藝員話劇表演，及歌星演唱等。

應邀演唱的歌星有葉麗儀、鄺美雲、林憶蓮、蔡國權及達明一派。

免費入場券將於下星期一(九日)在九龍東京街三十九號深水埗政務處及其分處派發。

為期五周的區節，將為深水埗居民提供六十一項文娛康樂及體育活動，有關節目表可向政務處及各分處索取。

深水埗於去年十一月舉辦大型區節活動，當時參與的居民逾七萬人。

—完—

元朗文藝委員會明會議

元朗區議會文藝委員會將於明(星期五)日開會討論未來兩個月在元朗舉行的各項文化活動，包括區域市政局所舉辦的文娛節目；元朗公共圖書館的推廣活動；音統處的樂器訓練班及由區議會贊助舉辦的文藝活動。

編輯注意：

元朗區議會文藝委員會會議定於明(星期五)午三時在元朗橋樂坊二號元朗政
府合署十三樓元朗區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

維持秩序提供積極自身計劃
懲教署在過往數年成績斐然

懲教署署長今日(星期四)在第三屆國際反貪污會議上表示，該署在過往數年能成功地維持懲教機構內的秩序，並為犯人提供積極有效的自身計劃，包括反貪污訊息。

陳樺碩以「懲教措施與自身計劃」為題在會議上作演講；他說懲教署與本港反貪污當局有密切聯繫，以防止貪污情況，在懲教機構內發生。

他說，該署的職員在接受基本訓練課程時，均有聆聽廉政公署人員授課；每名犯人在進入懲教機構時，亦會獲詳細講解；犯人的家屬亦會獲勸諭，若有任何人士向他們索取金錢或報酬，作為交換「好處」的條件，應即向該署或廉政公署舉報。

此外，陳樺碩說，在懲教機構內各處地方，都有張貼反貪污海報；廉署及該署高級官員並組有一個聯絡小組，不時就反貪污問題共同研究探討。

在大會上，陳樺碩並詳細介紹了懲教署為各類犯人而設的各類訓練計劃；這些計劃施行上雖有不同，但都有一個共同目標，就是協助犯人改過自新，康復起來，包括健康上、教育上、職業上、人生價值和目標各方面等，以及教導他們尊重社會的秩序和安寧。

陳樺碩說：「本署正儘力嘗試，利用社會科學和更完善技巧，改善各類訓練計劃。同時，我們亦積極將更多康復犯人的措施，融匯入法例之中，希望能激發香港的犯人，摒棄罪惡生涯。」

—完—

公益少年團將試圖
打破海報世界紀錄

團員共達二十一萬的教育署公益少年團，將舉辦一連串大型活動，包括嘗試打破世界紀錄的慈善活動、大會操、電視特輯及敬老大會，以紀念該團成立十周年紀念。

四百名公益少年團團員將於本月十二日齊集銅鑼灣維多利亞公園第四及第五號足球場，堆砌一幅五十米乘以五十米的海報，以嘗試打破健力士紀錄大全的「世界最大海報」紀錄。

該海報將以公益少年團十周年紀念主題「香港是我家」為背景。該巨型彩色海報的面積將相等於十二個籃球場，由公益少年團團員將一萬五千張塗彩，每張面積為五十乘五十厘米的紙版砌成。

現時健力士紀錄大全的「世界最大海報」是由日本大阪學院大學在一九八四年十月創造及保持。公益少年團所設計的海報會比該紀錄大兩成半。屆時將會安排直升機拍攝該海報，並將在空中拍攝的照片送往健力士紀錄大全的編輯部取得承認該海報為「世界最大海報」。

該海報將會在本月二十日在香港體育館舉行的公益少年團十周年紀念大會操，以其整體面積，重現萬多名團員及嘉賓的眼前。教育署署長兼公益少年團會長李越挺屆時將會主持檢閱及頒發獎項給傑出的公益少年團團員。大會操其他演出項目將包括銀樂隊演奏及透過大銀幕重溫過去十年公益少年團的活動。

為了物盡其用，該海報的每一張紙版將會剪成六張面積較細的咭，每一張咭都會印有大海報的縮影及個別團員的心意或圖畫，並作為聖誕咭，以每張五元出售給公益少年團團員的親友，為老人籌募善款。預料籌得的總數將達四十五萬元，全部善款將捐贈本港各老人院。

公益少年團十九區的代表亦會在十二月十二日，再次在維多利亞公園聚合，並出席為配合一套十三集的電視特輯推出而舉行的儀式，以支持公益少年團為社會服務的精神。該套特輯每集為十五分鐘，內容以介紹公益少年團的活動為主，由團員及影視著名藝員擔綱演出，由十二月十三日開始逢星期日在無線電視翡翠台下午四時十五分播出。該套片集是由香港電台及星島有限公司協助製作的。

教育署署長李越挺、廣播處處長張敏儀及星島有限公司胡仙女士亦將會出席該項盛大的聚會，著名電影明星成龍將與團員攜手演出精彩節目助慶。

欲為老人獻出一點心意的公益少年團女團員將可以參加一項織毛冷圍巾的活動，編織一幅十八乘十八厘米的小冷織品，及將二十一幅冷織織為毛冷圍巾。在明年農曆新年期間所舉辦的公益少年團敬老大會將需要圍巾九百五十條，以供派發給老人。該項活動是由去年成立的羅氏信託基金所贊助的，以推廣該團活動。

有關公益少年團的歷史及發展，將會刊載在一本由獅子會三零三區所贊助的公益少年團十周年紀念年刊內。

—完—

寄往新西蘭特快專遞郵件
最高重量九月起加十千克

郵政署署長今日(星期四)宣布，寄往新西蘭的特快專遞郵件最高重量，將於本年九月起，由十千克加至二十千克。

特快專遞郵件是一項傳送商業文件、樣本及貨品前往海外的快捷而可靠的方法，並可免費提取郵件。

有關特快專遞服務詳情，請致電郵務聯絡主任查詢，電話：五十八四七一—零八。

—完—

未經許可輸入肉類
乃屬違法會被檢控

文康市政科發言人今日(星期四)提出警告，任何人未持有衛生証及未經文康市政科醫官批准而運入新鮮或雪藏肉類及家禽，將會受到檢控。

他並指出，觸犯此類法例的最高刑罰為罰款港幣二萬五千元及入獄六個月。

發言人謂近期發生的一個事例可以為戒。一名三十三歲男子譚學靈，因未持有衛生証及未經文康市政科醫官批准而非法由大陸偷運約十二公噸凍乳豬入境，被觀塘裁判司審判罪，入獄三個月。

該名男子在一九八七年十月三十日由中國蛇口以一艘大陸木船運入凍乳豬，遭水警在九龍灣碼頭貨物起卸區截獲。

他被移交文康市政科食物組人員查詢，其後更被提控。

—完—

如本港開放難民營 將有大量難民湧入

立法局議員范徐麗泰今日（星期四）表示，在未有有效辦法阻止越南難民入境或控制入境越南難民人數之前，她會支持政府維持禁閉營政策。

在立法局施政報告辯論中，范太強調我們不能放棄這個政策，因為以本港的經濟繁榮，若果再加上開放式難民營，可能對越南的經濟移民產生極大吸引力，結果很容易導致大量難民湧入，令本港難以負擔。

她希望港府能在英國政府和其他國家的支持下，進一步爭取遣返難民。

她報告說，立法局越南難民間題專責小組已要求保安司，在六個月內就遣返問題的進展，提交報告。鑑於到了期限屆滿時可能仍未達致任何令人滿意的進展，小組亦建議政府當局在這六個月期間內，仔細檢討以本港為越南難民第一收容站的現行政策。

在教育方面，她促請教育署採取更多行動和積極的措施，加強小學老師和家長之間的溝通與合作。

范太覺得近日有趨勢顯示，若干小學生不太聽從師長的教導，並且認同了物質主義的價值觀，愈來愈難管教。

她認為這些學生日後升上中學時，將更難改變些行為。這問題無疑值得關注，政府應率先改變老師和家長在兒童出現問題時才會緊密合作這個印象。

她建議當局應訂定政策，規定所有小學在每個學期至少撥出一日上課時間，讓教師和家長討論個別學生的進度。

范太相信加強老師和家長間的溝通與合作，將有助於減少小學學生的不守紀律行為，而對中學方面亦有裨益。

在稅制方面，范太特別要求財政司在下一個財政預算中，重新研究夫婦分開課稅的優點。

她認為就業的已婚婦女要負擔更多的稅項，絕對不公平。

她說：「如實施夫婦分開課稅的制度，在目前勞工短缺的情況下，可能吸引到沒有就業的家庭主婦出外工作，因為她們可從賺取的薪金中獲益而不會加重其丈夫的稅務負擔。」

范太估計這些婦女加入勞工行列，可能導致政府在其他方面的稅收有所增益，從而使估計四億元的損失在若干程度上獲得補償。

她促請當局在考慮這個問題時，注意其他國家的一般趨勢都是分開課稅，以及本港的勞工短缺情況。

—完—

取之於民用之於民 經濟繁榮大眾分享

立法局議員陳烈科今（星期四）日表示，基於取之於民，用之於民的考慮，本港近年社會發達，經濟繁榮的豐富成果，應該和市民大眾分享，因為這些成果，是有賴全港市民通力合作，辛勤努力而得。

廖議員在立法局辯論港督施政報告時說，政府優先要考慮發展下一代人才，以為香港將來進一步發展的原動力，而另一方面，又應照顧較為不幸的人士，特別是年老體弱的市民，使他們得享晚年，以達到「老有所依」的公平原則。

他說，施政報告中並無提及幼兒教育和學前教育，他深信學前教育是兒童學習中最重要的一步，為未來中、小學教育和順利學習奠下良好的基礎。例如學習環境、師資培訓、校舍設備、政府資助等項目，都有待早日改善。

他說：本港的高中及預科課程過於偏重會考需要，課程過份注重書本學識，而忽略社會的應用方面，使學生不能接受均衡的發展。這個問題日趨嚴重，而不少中五、中六生的重讀更是一個嚴重的浪費，中六的課程目標和改革方針，是教育統籌委員會的工作之一，他希望早日得到具體建議，並盡快施行。

在談及香港大學學制「三改四」時，他說，港大改制影響深遠，足以牽動香港整個教育制度，包括中六課程、中學學制、教育經費及質素等。如果沒有一個既定目標指引，又沒有訂下是否改制的決定期限，顯然會拖慢了其他教育改革事宜的進度。

他認為，政府應該對港大改制一事表明立場，同時在財政承擔方面作出相應的研究，並連同其他受資助大學與大專院校可能會跟隨改制所牽涉的資源問題，一併進行考慮。

在學校發展方面，他同意教育當局已在各新市鎮大規興建中、小學、以應付人口急劇增加的需求。但在這方面，糧的供應仍未足夠。臨時課室的增建、浮動班的加設、甚至舊擴教室的現象，都是現行政策和實際需求脫節所致。

在社會福利方面，他歡迎施政報告中若干具體建議，特別是有關公共援助金方面，即是由明年四月一日開始，提高金額百分之十。但認為這個檢討應每年一次，而不是由一九八四年到現在才來調整。雖然過去兩年通貨膨脹率稍低，但是這不是等於公援金額不需調整，而即使輕微的增加，也是合理而公平的。

在老人福利方面，他認為金錢的援助固然重要，但其他照顧亦同樣必需。安老院的設立，仍然遠遠未達需求。施政報告謂於一九九一至九二年，預算收容額達五千之多，這個數字比起老年人的整體需要，相差若干？未來發展的計劃又如何趕上需要呢？

提到老人福利，他歡迎關於高齡津貼資格的擴大，但為什麼六十五歲以上的老人要等到一九九一年才可領取呢？為什麼不能提早施行呢？又七十歲以上人士增加的津貼額，為什麼要受人患的限制呢？

他說，今次政府擬實行申報入惠新措施雖免使人懷疑政府已放棄設立老人津貼額的敬老原意，將之轉變為一種救濟或補助生活的福利津貼，這一項倒退措施實有重新考慮的必要。

他並謂：雖然強制性公積金不適宜實行，及對本港經濟有所影響，但這是消極的審法。在積極方面，政府應採取有效措施，鼓勵一個全面而又合理的替代方法，以保障市民大眾晚年的需求。因此私人公積金和長期服務金等計劃，亦應早日推行和改變及擴大其保障範圍。

二十億元撥款平風暴 救市基金是免費賭注

立法局議員司徒華今（星期四）日表示，政府撥出二十億元平惠金融風暴，是以市民的血汗錢作為投機者的「免費賭注」，讓贏家贏盡而有錢可收。

他在立法局施政報告辯論中指出，市民應該從這次金融風暴和年來收購銀行事件中看到，一些腰纏萬貫的人為香港帶來的嚴重衝擊，幾乎陷香港於危機。

他勸喻所有真正愛護香港的人，都要由此記取教訓，提高警惕，帶眼識人。

談到昨日發表的「民權匯集處報告書」，司徒議員認為是「不公正的，有很大的誤導性」。

首先他認為港府有厚此薄彼之嫌，因一些支持八八直選的數字不列入統計圖表內，而另一些反對八八直選的數字卻雜列入圖表內。

此外，他又指出顧問公司的問卷，頭三個問題都是帶有反對八八直選的引導性，問卷用了這三個問題，去累積擴大反對八八直選的百分比。至於贊成八八直選的選擇，卻只插在一條問題中。

他質問，港府曾再三強調的公正的立場何在。

在改善居民的生活質素方面，司徒議員認為最基本的生活質素，不是有沒有或有多少文娛康樂，而是免於捱餓抵冷，露宿街頭，老無所依，死無所葬。

他對政府斷然拒絕設立中央公積金，甚至連即使目前條件尚未成熟而如何逐步創造條件去設立的計劃，也絕口不提，感到極度失望和遺憾。

他強調長期服務金計劃決不能取代中央公積金，只有中央公積金卻可以取代長期服務金計劃。他要求當局再度慎重考慮中央公積金的設立，即使暫時不去設立，也要擬訂出一個如何逐步創造條件去設立的長期計劃。

司徒議員亦表示他對現行稅制非常不滿，他是唯一對本年度財政預算案投反對票的，他說對下年度的財政預算案也將會採取同樣的立場。

他更呼籲其他議員支持這個改進稅制建議，不要只是說，拿出行動來，採取與他同樣的立場。

他又重申，假如實施了夫婦分別評稅繳稅，不少家庭的生活質素將會有所改善，對鼓勵婦女就業而解決勞工短缺問題也起一定的作用。

在教育問題上，他批評施政報告中有所偏重，偏重了高等教育而忽視了學前教育和九年免費教育。

他說港府應允今後將會日益著重進一步改善本港的教育質素，但卻完全沒有提出如何進一步改善本港教育質素的具體措施。

他說：「教育界人士曾強烈要求全面深入檢討九年免費教育的實施，當局只關起門來檢討其中的兩個問題，這有如某些人關起門來自行研究，自行審核，自行批准補救漏洞綽綽有餘的方法，實在難於叫人放心的。」

他最後說一些民間教育團體，已為全面深入檢討九年免費教育，默默地辛勤地工作了一年多，工作完成後，將會向當局提出報告，司徒議員請當局屆時加以慎重考慮。

—完—

譚耀宗要求政府重新考慮 盡速設立中央公積金制度

譚耀宗議員今日（星期四）在立法局辯論港督施政報告時，要求政府重新考慮盡速設立中央公積金制度。

譚議員批評政府在處理勞工事務方面，進行的完全不是高瞻遠矚的規劃。

他認為政府欠缺了直接面對勞工階層的切身需要的承擔精神及勇氣，從而在面對廣大勞工的要求時，採取了應付式的對策。

他指出政府用以否決中央公積金的兩個理由，都缺乏說服力。

第一個理由是中央公積金計劃未能照顧到「最有需要的人」的利益。譚議員並不否認這點，但他提醒政府，勞工界及社會福利界的人士，其實早已提出了一些積極的改善措施，包括保留公共援助制度以及對薪酬在某個水平以下的勞動者輔以第三方供款等建議，因此這個理由是一不成立的。

另一個理由是強制性的公積金計劃對本港經濟可能有不良及不利的影響。譚議員說這個論點已遭不少經濟學者、報章及雜誌的經濟評論員否定。相反，他們從本港經濟發展的需要來論述了設立中央公積金的必要性及迫切性。

譚議員強調指出，長期服務金，監管私人公積金及改善現行社會保障等措施是針對不同的問題，滿足不同的需要，實不足以取代中央公積金計劃，只有中央公積金才是一個能夠為全港僱員提供退休保障的制度。

他說：「政府在中央公積金問題上的決定，顯示出政府並不重視勞工階層的權益，沒有直接回應他們的需要。」

關於政府在處理勞工短缺問題方面，不同意放寬入境規則以容許外地勞工入境一事，譚議員則認為是一項「明智的決定」，但他表示這只是將過去「不合理的分享情況」進行些微改善；距離「合理地分享應有的一份收益」的地步卻尚遠。

譚耀宗議員認為中央公積金一事，反映了政府在進行社會規劃方面的一些弱點，第一是不著重解決長遠問題，第二是缺乏一套讓市民參與的標準程序。

關於第一點，譚議員表示：政府在今天不設立中央公積金制度，其惡果估計不會在十年內出現。但中央公積金制度必須經過一段較長時間才會見效，因此今天其實已經是設立這個制度的最後時機了。

至於第二點，譚議員批評政府在處理諮詢事務方面沒有統一的辦法，例如究竟甚麼政策應以甚麼形式向甚麼人進行諮詢。他覺得政府往往對一些愈為重要，愈是牽涉資源分配與使用的政策，愈是局限其諮詢範圍。因此，他要求政府從速制訂一套社會規劃標準程序，其中必須解決以下三點：

* 誰人決定有關政策的諮詢範圍、形式及程序？

* 政策文件的內容會否規定須有客觀及主觀的社會指標為資料基礎，以更有效反映客觀社會現實以及市民的主觀感受和需要？

* 誰人負責徵集整理及解釋市民的意見，例如會否成立獨立的組織以代替草擬政策的部門來進行有關工作以保證政策制訂的公正？

為使這套程序能行之有效，譚議員籲請政府同時考慮如何系統化地公開政府資料及如何建立一個完備的社會指標系統。

老人申請高齡津貼 不須申報入息資產

立法局議員何錦輝今日（星期四）在辯論施政報告時，讚許政府建議提高公共援助金、高齡津貼或補助金和傷殘津貼；並提議分期擴大領取高齡津貼的資格及為接受全日制教育的學童提供膳食津貼。

他表示，提高上述各類社會保障援助金，肯定會使貧苦大眾的生活較為舒適安定。

然而，他批評政府有關七十歲及以上的老人申請高齡津貼必須申報入息及資產的規定，並籲請政府重新考慮這個規定。

何議員指出，七十歲及以上的申請人多數已不是積極工作份子，從經濟角度而言，是沒有理由規定他們接受經濟狀況調查的。反之，規定這些曾盡其本份，為本港的經濟及社會建設努力工作的年老居民接受經濟狀況調查簡直是一種侮辱。

他又表示，現在政府建議規定申請人必須申報入息與資產，才有資格領取高齡津貼。這項規定有很多不良的影響。

他說：如果申報入息的規定只是一種例行手續，而政府不會查證，則這種做法無疑是鼓勵申請人虛報資料以及姑息不誠實行為。反之，政府如徹底查核資料，則會涉及龐大的行政費用。

此外，貧苦老人寧可失去過安穩生活的機會，也不願意申報社會保障援助金。因此，規定申報入息及資產的做法是違背高齡津貼計劃的原意。

最後，何議員認為，當局擴大領取高齡津貼的資格、提高公共援助金額以及採取其他勞工福利措施，目的是利用上述各種方法，在本港沒有設立中央公積金的情況下，加強退休人士及老人的人息保障。但申報入息的瑕疵，卻令有意申請援助金的貧苦老人望而卻步，有關計劃因而不能達到為這些人士提供入息保障的目的。

同時，他表示政府當前急務是重新評估那些急需的個人特殊福利服務的優先次序，以及加強這方面的服務。

他說，貧苦家庭所需的個人及福利服務，範圍是十分廣泛的。

他說：「以提高現金援助方式改善社會保障做法，對能在公開市場隨時購買到所需服務以解決其個人需要的人士可能有較大的幫助。」

「不過，如果較為適應個人需要或較為特殊的服務有短缺或嚴重不足的情況，提高現金援助的做法只會促使這些服務的價格上升。」

何議員並呼籲政府檢討現行的資助政策，加強政府及受資助福利機構的合作關係，而這種關係必須建立在互相賞識、信任及平等相處的基礎上，並加以培育。

他表示：根據現行資助政策，受資助機構僱員所獲得的附帶利益甚為有限，只等於在政府部門擔任同等工作者所得的一部分。

他認為政府應將可享有公務員利益的受惠者範圍擴大，使具有同等資歷，在受資助機構擔任同類職務的僱員可享有完全相同的利益。

他說這個建議很可能會涉及重大的財政問題，但政府可分期將受惠範圍擴大。

至於公共援助計劃方面，何議員認為本港目前的計劃是以家庭為單位，將兒童視作依靠家庭供養的成員，但政府所提供的援助金僅足以糊口。

他說：人力是本港的主要資產，我們必須保存寶貴的人力資源，尤其是青年人。因此，他建議政府考慮發給子女補助金予正在領取公共援助的單親家庭，所有十七歲或以下而受該家庭供養的子女，每人每月二百八十元。

他並認為這項建議並不算是過份。至於政府新近建議發放的八十元膳費津貼，則可以從補助金內扣除。現正領取傷殘津貼或擔任全職工作的子女，應沒有資格領取此項補助金。

至於法庭處罰罪犯的方式方面，何議員表示，他在即將發表的罪案受害人調查第三號報告書上，看到一項重要的調查結果，那是關於懲處罪犯的問題。

他指出：接受訪問的罪案受害人，大部分都認為監禁是制裁不法之徒最適當的刑罰，小部分則認為由警方施予警告及感化亦屬可以接受的阻嚇措施而只有極少數人支持罰款或判付賠償之類的懲罰方式。

他說：「接受訪問的罪案受害人對法庭處罰罪犯的方式並不滿意，認為所判的懲罰，往往比他們期望的為輕，而且法庭亦似乎過度偏向於判處一些非監禁的懲罰。」

他認為，一旦法庭已公正不阿地作出審裁和判罪，則在決定懲罰的輕重和方式時，便應盡量反映市民的意願。這樣當可提高社會人士對法制的信心，使他們更加尊重法律和奉公守法。

最後，他表示：「律政司是律政部門的首長，負責本港所有檢控事宜，他應當聽取市民對懲罰罪犯的方式及判刑輕重的意見，並將民意向司法部門反映。」

鍾沛林議員今日在立法局施政報告辯論時表示：在災難性的股市跌風猛烈衝擊下宣布停市，並即動用外匯基金以配合銀行界支持市場，在當時情勢下是一項必要的緊急措施，是政府力保經濟大局不受惡性連鎖影響的負責行為。

他說：政府救股市，真正的目的應該是在救香港。雖然「事後」會有一些不同意見，但在「事前」無人能夠預言這場空前的大跌風「不會」對香港造成大難。

但他認為：在局勢穩定並恢復股市買賣後，本港必須切實檢討這次事件的前因後果。

他說：「我同意行政立法兩局支持政府全力救市的聲明。我認為，外來的影響自非本港所能控制，但假如加劇本港股市危機的重要問題在期指市場包括期市的制度、結構、運作、監管、或人為的因素等等，我們就應當加以調查，設法改善或追究。」

鍾沛林議員說他對香港的繁榮進步充滿信心；並認為在這十年的過渡期中，一時的波動或困難決不可能改變香港的大好形勢。

至於香港與中國的關係，他說：許多有關支持及增進香港繁榮的實際做法，都證明了一「中港關係」對本港發展和市民生活的重要性，一如「聯合聲明」所提供的保證及在目前所引起的影響。

他說：「我覺得，如果香港主要政策的取向，都以有關中港關係的實際情況和本港需要為出發點，總督這個施政報告就應當可以成為香港人及投資者在「過渡時期」的信心指標。」

關於發展經濟方面，他說目前香港經濟的高速增長，及全民就業的理想程度，顯已遠超國際水平。從經濟觀點來說，任何一個國家，包括美國等「世界七強」，都不能單獨抗拒外來的影響，香港自然不例外。

他說：但香港有各國所無的通商地位和發展條件，西方的保護主義將一定受到香港的優越條件所對衝；加上中國改革和經濟大開放的影響，香港在國際上的經濟地位及發展前景肯定必會越做越好。

鍾沛林議員贊成港督提出建立一個更加靈活的資源分配新制度，他認為：這是利用本港現時經濟發展的客觀優勢，為社會改變所需要的財政支持而進行適當準備的應有打算，但應注意：

第一、在新的資源分配制度中，要盡量保持一貫低稅率的優良傳統。

第二、要以擴大的土地拓展和房屋建設為全盤策略的重點；隨而逐步伸展到對其他公營部門的資助計劃。

第三、要創造有利條件，重點引進私人發展商參與建設或將公營機構上市集資，但以防礙有關行業的發展為原則。

在重建市區問題方面，他認為土地發展公司在其每個發展項目中都顧到下列三個需要：

一、切實保障有關業主和住客的應有權益，使大眾均獲得公平合理的補償或安置。

二、不要令人有「官商牟利」的誤解，但不能不尊重所有合資商人的合理利潤。

三、重建完成後應有一個適當的管理模式，所以本港要及早制定大廈管理及業主法團的新例。

此外，他更指出：目前，多層大廈已成為本港整個社會結構的基本單位，只要做好大廈管理，就一定可從基本上做好社區管理及社會管理。

他認為：重建市區及大規模擴建房屋的情形下，政府應從速設法解決現行公契在大廈管理上所構成問題或障礙。就有關要則而言，他建議：

一、以現行的公契指引為基礎，研究修訂多層大廈業主立案法團條例，並增訂若干公款標準條款，以解決因現行公契與大小業主、管理公司間有關大廈管理上所存在的矛盾的問題。

二、指定一個負責執行多層大廈業主立案法團條例的政府部門，並由該部門分區設立大廈管理輔導隊。

三、成立一個大廈管理諮詢委員會，專門反映有關公契、大廈管理及有關法例的意見，並向政府負責部門提供諮詢及改善建議。

四、大廈管理服務公司應有一個經註冊認可的合格標準。

五、政府增設一個獨立的大廈審裁處提供快捷簡單的服務，專責審理有關大廈公契、業主立案法團、大廈管理及管理公司所涉及的一切問題。審裁處並有權發出禁制令，所有有關大廈的法律解釋權，統歸審裁處。

就環境改善及防污工作，鍾沛林議員表示政府應事先做到與有關當地人士及時取得為執法行動所需要的協調。比方清拆舊建物，及進行處理工業、農牧業廢料的有關安排，都要認真照顧到受影響市民的困難或意見。

在教育方面，他對港督表示政府要在高等教育發展計劃中設立「香港公開進修學院」的決定，深感高興，並期望將來進修學院會逐步發展成為一間公開大學，使香港青年在現有大學學位不足的情況下有較多機會就地進修大學課程。

他並認為「香港公開進修學院」，一、要着重現社會主要實用的教學課程；二、要這間進修學院與本港其他大專院校的地位完全平等；三、要認可進修學院的學位課程及文憑課程的學生均與其他認可大專院校的資格及待遇相等。

鍾沛林議員說港督在施政報告中有關分期擴大領取高齡津貼的資格，由明年四月份起，提高老人津貼額的建議，屬一件好事。但他指出，對現年七十歲以上的人士，可按新津貼額領取，但規定新申請人須作出單入息聲明。這樣做，可能引致部分老人家嫌棄手續麻煩，或不願公開個人經濟狀況，因而不願意下放業應得權益。

他認為最好維持原有辦法，老人可無條件領取高齡津貼，倘因財政預算關係，可就所提建議略加改變，採取折衷辦法：由六十五歲至六十九歲可照新辦法試行。申請人須作出簡單聲明，依例發給。年屆七十歲及以上，則照現行辦法可無條件領取津貼。這樣既可方便政府掌握開支預算，又讓老人得以享受應有的權利，同時更可表達社會敬老的意義。此折衷辦法仍須保留將來加以檢討。

—完—

楊寶坤謂要迎合社會之需要 香港必須繼續鍛練雙語人才

立法局議員楊寶坤今日（星期四）在立法局施政報告辯論中表示，本港教育面臨一項重大的挑戰，就是語言方面的問題。

他說，教育統籌委員會深信香港如要維持在國際財經及工商業的領導中心地位，必須實行雙語制，因此本港教育必須繼續鍛練雙語人才，以迎合社會需要。

楊議員認為，隨著律政司署展開雙語立法的工作，本港將無可避免地演化為一個雙語法律制度的社會，法庭廣泛地使用中文是必然的趨勢，不過，本港面對的難題，就是本港缺乏一些中英文程度俱佳的人才。

他表示，為香港的前途利益着想，政府必須努力培育新一代的語文能力，使他們具有良好的中英文水準。同時，在雙語教育發展方面，為應付雙語法制社會的需要，本港高等學府應加強培訓具雙語能力的法律專才。

楊議員指出，教育必須培植適用的人才，以因應科技與經濟發展的人力需求。教育供求失調，就會造成失業或低度就業的嚴重問題，社會資源亦將會被逼大量用於救濟或職業重訓，從而影響整個社會的繁榮與進步。

他說：現時，電腦知識已擴散到社會各階層，成人及兒童在不同的環境也可間接或直接接觸到電腦。因此，政府可以考慮將來把電腦教育推廣至小學課程中，使小學生除了懂得玩電腦遊戲外，亦能對電腦有一正確認識。

但是，香港的高中及大學均設有電腦課程，而中六、中七預科課程則尚未有電腦科，以致出現「銜接」問題。楊議員認為在這方面，政府應儘快考慮在預科課程加入電腦科，並列入大學入學試範圍，這樣始能對電腦教育有全面鼓勵。

楊議員並表示，政府對二十三間私校將會採取積極扶助的方針是值得支持的。然而，為了配合這個方針，私校本身亦應聯合起來，共同提高教育質素。

他補充說：「不過除了對質量有要求之外，政府在檢討私校政策的時候，必須顧及那些有意轉津貼的中學及無意轉津貼的中學的意向，使它們能在公平條件下，給予學生及家長有更多選擇機會，這種安排對整個社會來說，相信會更為有利。」

至於藝術文化方面，楊議員認為要鍛練學生對社會環境的關注，改善與美化，政府必須提供環境藝術鍛練的場所和機會，並認可在多元化的高中及預科課程的規劃中，視覺藝術教育應佔一席位。

他說：現時高級程度會考已開設美術及設計科，但似乎仍未有中學開設該科。因此政府設立的「專才中學」應擔負起這項任務，開設高級程度美術及設計科，使學生不致損失了繼續進修及過渡大學藝術系或理工設計系的機會。

同時，在表演藝術方面，政府應盡早訂出演藝政策，好使政府各部門達成共識，善用有關演藝活動的資源，從而吸引更多市民去欣賞優秀演藝團體作出具水準的表演。其次，政府亦必須關注演藝學院學生的就業情況，以免畢業生在離校前對前途已感到徬徨不安。

楊議員並提及青少年犯罪的因素。

他表示，屋邨的環境有很多因素導致罪案的增加及引誘青少年加入不良朋黨和黑社會的行列中。例如舊型屋邨的長廊和不少陰暗角落，燈光經常被破壞，垃圾房、廁所及天台的門鎖亦經常被損毀，Y型大廈則四通八達，經常是不良份子聚集的地方，亦方便罪案後的疏散。

其次舊型屋邨中康樂設施和場地及活動貧乏，就是康樂活動也只是重量不重質，缺乏對青少年的吸引力。

因此，他認為，要改善公共屋邨的青少年犯罪問題，政府應（一）加強屋邨的維修保養（例如增加屋邨中轉角、公廁、長廊、空地 and 操場的照明，迅速修理天台、垃圾房及公廁的門鎖）；（二）重新強化每座互委會的功能（例如提供適當的活動籌備、看更防盜的訓練，給予足夠人力及經費支持）及（三）加強志願團體在屋邨青少年中心的人手及經費，使他們能有效地提供合適的康樂活動。

他說：「這些改善措施，加上警方的力量必然能夠徹底地改善屋邨的治安和罪犯的情況。」

—完—

發展經濟及社會的基本設施 私營機構可補公共投資不足

立法局議員劉皇發今（星期四）日表示支持港督施政報告中所提出的見解，就是經濟及社會基本設施的發展，有賴公營部門及私人機構作出足夠而適當的資本投資。

在立法局辯論港督施政報告發言時，劉議員表示，尤其是在經濟受到影響的情況下，私營機構參與可以彌補公共投資因資源問題而拖緩公共設施之不足。

他說，施政報告中所說的「足夠而適當的資本投資」不單是指投資項目的大小多寡，更重要的意義是有關方面能夠在適當的時候進行適當的基本工程項目，使到各項工程的使用得到相互配合，以滿足將來社會發展上的需要。

他說：在訂定新界地區基本設施的計劃時，應要作出靈活的處理而不應單憑地區性的人口密度作為準則，因為這樣會令到新界一些人口較少的地區（例如離島、西貢等地區）永遠得不到適當的基本設施，希望當局能對此問題多予關注。

他又表示，香港毫無疑問是需要一個新機場，新機場對香港的整體經濟不但起著很大的促進作用，同時更能提高投資者和普羅大眾對香港前途的信心。他認為政府應該對興建新機場的計劃從速作出決定，以免削弱本港經濟競爭能力和承接不到社會發展增長的需要。

他說從過往的經驗顯示，一個大規模的發展，必須要有一個完善的道路網與之配合，因此政府在交通運輸安排方面，應該要有高瞻遠矚的計劃，而不應該等到有問題發生後才作事後的補救，沙田新市鎮的發展出現道路網配合不足的問題，造成獅子山隧道嚴重擠塞的情況，就是一個很明顯的例子。

一個有遠見和有魄力的政府是應該做到為各方面的發展制定適當有效的計劃，並能防範於未然，同時一定能夠汲取教訓，不斷檢討，以免重蹈覆轍。既然政府在香港西部已有興建新機場和擴展港口的實際概念，那麼一個完善的道路運輸系統（自然包括新界西北區與市區的道路連接問題在內），是非常重要的和應及早作出決定。

在談及新界西北交通時，他說單是屯門區來說，未來人口將會超越五十萬，加上近期荃灣地區的工業用地都陸續有改變用途和有向新界西北地區遷移的趨勢，使到新界西北地區勞動力的需求相應增加，而交通需求亦是隨着這情況不斷增長。

他續說：新界環迴公路在明年便會落成，而通往中國的道路設施亦相繼完工。屆時新界西北區道路的使用量將會更為繁忙。屯門公路根本是無法應付所需，那麼整個新界道路運輸系統便出現不健全的現象，不但會造成嚴重擠塞，而且對未來新機場及港口擴展都帶來一定的影響。

因此，政府不但要盡早興建X幹線去連接元朗與市區，同時更應極力運用鐵路網系統，而鐵路連接新界西北部及市區的路線，最理想是以屯門為起點而以荃灣作為終點。這個選擇雖然在成本上會比其他路線高出一點，但站在長遠的角度來看，屯門與市區的輕鐵連接線卻是一個最有發展潛質和最合乎實際需求的路線。

他說，這條路線不但會與X幹線重覆，而且屯門至荃灣的海岸線對提供港口擴展和未來新機場的連接都提供極有利的條件和豐富的土地發展資源，對新界西北地區居民的交通需求及貨運暢通也起着很大的改善作用，他希望政府在這方面能夠作出慎重的抉擇。

就施政報告中提及政府已聘請一間國際管理顧問公司協助檢討各決策科首長的職責分配，和研究他和部門首長彼此間的工作關係和分工辦法，他認為這個安排是極有需要的。

雖然政府在七四年的麥健士報告和在七八年期間，先後就此問題作出過檢討，將政府的上層管理架構作出調整，但當年的政治背景與今天的情況是絕不相同的，因為當時還沒有存在一九九七期限的問題，而今天卻是處於過渡期階段，政府是有維護社會安定繁榮的責任，他認為一切的行政管理主要對象都是人民。

然而自八十年代初期，政府行政部門改組後，似乎是偏重於專業行政方面，雖然原意是好的，但實際上卻未能達到預期提高效率的目的，反而導致許多問題產生。此種情況，在新界地區尤為顯著，許多政策和涉及民生的事項，由於政府過於偏重專業化及條例化，加上各部門分工過多而經常出現不協調的現象，導致政府與民衆在溝通上出現問題，產生不必要的誤會。

他認為這都是忽略政治參與的重要性，和沒有全盤考慮民生需求所致。隨著新界人口的不斷增加，社會各項發展不斷進行，政治矛盾自然亦會相應增加，因此政治參與和民生需求是絕對不宜忽視的，我認為祇有充份重視政治參與和顧及民生需求，才可以使政府在政策執行上作出靈活而有效的處理和解決政治矛盾所帶來的問題。

大部份港人會長時期留港 當局應盡力改善生活質素

立法局議員何承天今日（星期四）說，絕大部份的香港人會在不久將來或長時期留港，而最重要的是當局應盡力採取各項適當措施維持及改善這些人的生活質素。

何氏在立法局的施政報告辯論中首次發言時說，他感到鼓舞的是得悉港督的施政報告，明顯地提及他已決定繼續努力使香港成為一個更美好、更繁榮的地方，讓所有市民安居樂業。

在房屋政策方面，何氏指出近年本港市民收入漸見寬裕，對房屋需求的形式亦逐漸改變。

他說，希望自置居所或入住更佳質素房屋的人與日俱增。「長遠房屋策略」已訂下目標，在二零零一年之前，由公營部門及私人機構共同為另一百萬個家庭提供居所。

他補充：「因此，需要有一個工作效率高及富靈活性的房屋委員會來進行這龐大的任務，監察和督導與私人機構合作進行的整體房屋計劃。」

何氏說，因此，為達致這目標，當局賦予房屋委員會更大自主權及靈活性是合情合理的。倘若房屋委員會的組織及權力仍舊維持不變，將不能達到這些要求。

建議改組後的房屋委員會，其主席一職，將由非官方人士出任，以代替房屋司。何氏相信這與政府的權力開放政策吻合，使房屋委員會更須向市民大眾負責。

何氏論及市區發展及重建時表示，海港兩岸一帶包括紅磡、西九龍、中區及堅尼地城等地區可進行填海的工程計劃頗具討論價值，由於這些填海地區接近市區中心，無論在運輸、基本設施及經濟活動方面均極具優點。

他說，另一項令人最欣慰的消息，就是政府決定改善市區內環境惡劣的部份。土地發展公司的設立，將會成為重建市區破舊地區的主要動力。

他指出，不過，有些人憂慮，土地發展公司可能會成為規模龐大的機構，與私人發展商競爭發展一些更宜由私人機構發展的地區。

他說：「我們必須小心從事，不可讓土地發展公司過度發展。」

他又說，該公司應保持小規模及高效率，其主要工作應局限於收集私人發展商無法取得發展的土地。待土地收集妥當後，如可能的話，個別的發展計劃應盡量交由私人發展商進行，或與他們合營發展。

他說，正如房屋計劃一般，私人機構的資源應予以全面運用。可是，土地發展公司應負起監察的職務，確保會達致發展計劃的質素及目標。

在新市鎮發展方面，何氏說，根據他觀察所得，香港的城市規劃師在為新市鎮制定總綱計劃方面，整體上相當成功。各新市鎮均為一應俱全的社區，居住、工作、教育及公共等設施的比例均有適當的配合。

如有缺點的話，就是當居民遷入新市鎮時，各項設施的供應時間不配合，便會產生問題。

他說：「我承認這是一項極困難的工作，必須對提供各項設施的先後程序有最靈敏的反應，而各政府部門、房屋委員會（居民的遷入通常由房屋委員會帶動）及私人機構之間又能互相配合。」

他補充說，當局最近決定一併進行兩期的將軍澳發展計劃，使該地區最終容納人口三十二萬五千人，因此，除雙管行車的將軍澳隧道外，亦須策劃以便及時提供公共交通工具。

在運輸服務方面，何氏表示這是一項是不斷需要改善的設施，才能追得上本港急劇的發展。

目前獅子山隧道的擠塞情況便是策劃未來運輸系統時應吸取的另一項教訓。何氏說：「如果我們不記取這項教訓，不出幾年，我們又要為如何解決將軍澳隧道或屯門公路的擠塞問題大傷腦筋。」

另一項他特別感興趣的計劃是在新界西北部興建的輕便鐵路系統。

他說，我們剛獲悉輕便鐵路系統將會與天水圍連接，這確是一項好消息。當天圍新市鎮的發展完成後，該區人口將會大幅增加，屆時我們實不應處於毫無準備的境地。

他亦指出，政府希望在明年年底前能有所決定，看看是否興建一條固定的輕便鐵路，使新界西北部與市區主要地帶連接。他認為此事應列為當前急務，加緊處理。

在港口及機場發展方面，何氏說令人感到失望的是，港口及機場發展綜合研究須待一九八九年夏季較後時間方可完成，距今接近兩年之久，屆時政府才可作出一些「基本決定」。

他說，啓德機場只有一條跑道，肯定不能應付日後的空運需要，問題只是啓德機場還可應付多久才達到飽和程點，以及不利影響何時會出現。

他說：「還有其他原因使興建機場的需要更形迫切，就是現時啓德機場所帶來的無數噪音問題，以及對九龍區未來發展造成的妨礙等等。」

最後他指出，由於一九九七年愈來愈迫近，香港與中國的關係難免漸趨密切。

他說，在未來數年，我們在制訂大型計劃時，必須考慮到中國境內的發展（特別是珠江三角洲地區）所帶來的影響及相互關係，尤以運輸、通訊、空運及貿易等方面為然。

他亦指出，因此在策劃未來發展計劃時，中國的因素必須予以考慮。

—完—

擴展遺傳學輔導服務 預防及減少遺傳疾病

招顯沈議員今日（星期四）在立法局辯論港督施政報告時，敦促政府在預防性醫療服務計劃方面，擴展和推廣遺傳學輔導服務。

招氏解釋提供遺傳學輔導，旨在預防遺傳缺憾和盡量減少遺傳病症的發生。

此類病症有蒙古症、糖尿病、遺傳性舞蹈病、夜盲、腎臟囊腫、鱗狀白球貧血、腸臟息肉病、成骨不全症等等。

他說：「這些遺傳病症，大部份都異常嚴重，其中有少數可予治理，但無一可以根治，因此，要控制這些病症，適當做法是藉遺傳學輔導預防，利用產前診斷，如証實有此等徵兆，可藉人工流產解決。」

他指出調查結果顯示，最低限度在十名兒童中有一名，有時或高至四名中有一名，其缺憾的部份成因是遺傳，而二十名中約有一名其成因完全由遺傳導致。

招氏又說，西方國家研究發現，遺傳缺憾是兒童發病和死亡的主要因素。

「因此必須認識到這個問題，辨別出誰會有此不幸，作為預防的第一步。」
現時本港有個規模不大的臨床遺傳學輔導服務，附設於貧育醫院細胞遺傳學化驗室。

招氏又指出，在本港數十萬家庭中，只有一千六百三十個家庭有利用這種輔導服務，他以為原因是宣傳教育不足。

他說：「倘社會人士獲知有此項服務存在，其個案數釐定必大增。」

他說採取若干措施以預防遺傳病，長遠來說是減少醫療開支和減輕社會負擔的最有效方法之一。

另一方面，他又讚賞醫務衛生署對抗傳染病的優良預防措施，能夠成功控制或根除很多傳染疾病。

招氏亦歡迎成立臨時醫院管理局小組委員會，但他要求確保新訂服務條件具相當的吸引力，現職僱員亦應獲准選擇保留公務員身份或加入新組織，以及小組委員會會認真考慮現職僱員的晉陞前途。

他又提醒政府，進行基層護理服務全面政策檢討現正合時，因為政府現已決定於明年四月設置臨時醫院管理局，他想知道這項檢討會於何時實行，誰會負責這項工作，範圍有多廣，及整個檢討需多久才告完成。

他希望檢討小組的建議會提及下列事項：醫生與病人的關係、設立適當的醫療紀錄、醫生的診症量、訓練需求、和在一般執業方面對大學畢業後其他資歷的承認問題。

—完—

議員謂檢討市場風暴
須留意社會教育意義

立法局議員李汝大今日（星期四）促請政府在全面檢討過去兩三個星期的股票及期指市場風暴危機時，不應偏重經濟考慮，而更要留意事件的社會教育意義。

在立法局辯論施政報告時，李議員指出香港社會充滿戾氣與投機，凡有利益者必然你爭我奪，例如排隊購樓、股票上市超額申請百餘倍，因而導致人情澆薄，人際關係疏離，市場充滿博彩心理，大多數人希冀不勞而獲，或者小勞大獲，造成金錢本位的社會價值觀，不少市民失卻是非公義的判斷。

所以政府當局檢討今次危機，必須全面改善市場調節功能，而且進一步推廣市民教育，矯正金錢本位的社會價值觀。

遇有一些以欺詐手段謀取巨額利潤的財團和商業機構，輿論更宜口誅筆伐，藉以伸張社會公義，培養市民判斷是非，免致被騙而蒙受損失。

他說，過往經法律裁判的有海外信託事件，正在追查的有世紀旅遊，另外，近日佳寧案件顯示法庭處理複雜商業案件會有困難。

他說：「我希望香港人領悟『居安思危』、『筭華有憔悴』這些成語的含義，不要迷信繁榮安定的奇蹟。」

他續稱：在數星期的金融風暴中，他曾先後兩次會見了數十位投資股票及指數期貨的市民代表。市民指稱政府在「救市」行動中僅諮詢一方面的財團，只考慮到「大沽家」利益，忽略了大部份散户市民，導致這些投資者在每一張期指合約，原本預算負擔一萬五千元的一按額「責任，如今竟然蒙受每張合約近十萬元的損失。

他說：「這些市民，面臨傾家蕩產的威脅，本人對此深感同情與惋惜。」

李議員又建議政府考慮成立一個「危機處理顧問小組」，包括各類有關專業人士及各階層的市民代表，日後遇有嚴重危機事件時，能夠立即研究及討論，向行政和立法機關提供迅速應變方案。

談及與中國的關係，他指出現時可供雙方就共同關注的事項交換意見的途徑只限官方接觸，香港市民與中國大陸政府仍未建立有效溝通。因此在一些重要事項，例如核電和代議政制檢討還有隔膜。

他希望今後能夠增加一些途徑，使廣大市民得向中方表達意見，又使中方明瞭香港資本社會的特色和市民的期望。

談及福利政策，李議員認為一個繁榮的社會應該公平地分配經濟成果。他說：施政報告關於中央公積金的談話固然使勞工界失望，申請高齡津貼表明入惠更受社會服務界及社區團體反對，執行是項建議的行政費用可能使到節省的款項得不償失，而這項措施更違反設立高齡津貼敬老的初衷。

有關教育，他原則上贊成施政報告各項改善教育機曾的措施，尤其是設立學歷評審局和公開進修學院。

不過，他提出學歷評審局不宜局限於評審兩所理工學院和浸會學院，更宜擴及政府認可而根據專上學院條例註冊的兩所專上學院。他希望政府給予樹仁學院和嶺南學院更為公平的待遇。

至於公開進修學院，他歡迎作為一所獨立學院的建議，建設一所獨立學府可以集中資源推行開放教育，並且得以發揮學術自主，比較「聯合機構」的構想更為完善。

他希望新學院儘速展開計劃，藉以趕及原定一九八九年招收首批學生，並且希望優先開辦學位程度的課程，同時發展成人工餘進修的機會，又考慮錄取一些修畢本港或外地專上課程，而未獲認可學歷的人士，使他們取得承認的資格。

最後李議員指出施政報告對於高等教育似乎偏重數量發展，沒有談及教育內涵。他期望今後高等教育擴闊內涵，兼顧公民教育和道德文化培養，藉以教育兼備智慧與人格的知識份子，使他們服務香港社會，為香港前途作出貢獻。

—完—

議員表失望否決公積金

立法局議員譚王慕鳴今（星期四）日，對政府否決設立中央公積金，表示失望。

譚議員在立法局辯論港督施政報告時表示，政府表示會透過加強對私人公積金的監管、改善現行社會保障措施，以及擴大長期服務金計劃的保障範圍和改變這個計劃的性質，來協助解決中央公積金所要解決的問題，她認為政府上述的決定和安排是錯誤的。

她說，上述所建議的善後措施，基本上與中央公積金是分屬不同的範疇。這些措施的推行，並不能有效協助解決中央公積金所要解決的問題。從本質來說，中央公積金是一項透過僱傭關係來達致的強迫性儲蓄計劃。它並非一項社會福利，並不帶有所得重新分配效果。因此，從精神上來說，中央公積金所鼓吹的是一「自費午餐」。

從對象來說，中央公積金所要顧及的是廣大有僱傭合約和固定工作的人士，而非施政報告所以為的社會上「最有需要的人士」。更重要的，是從要解決的問題來說，中央公積金的設立是針對人口老化這個可預見的整體性社會現象，希望透過強迫性儲蓄，讓將來日見龐大的老人人口在退休後仍能夠自食其力，維持一定的生活水平，避免加重整體社會的財政負擔。

反觀施政報告所提出的三項補償性建議，改善現行社會保障措施所惠及的只是那些無固定工作、低收入的人士；擴大長期服務金的範圍亦只能顧及那在同一機構內工作長時間的受薪人士，曾經轉工或者轉業的受薪人士完全不能受惠。至於加強私人公積金的監管，更不過是一項行政上的整頓而已。

她說：顯而易見，將上述三項措施與中央公積金放在一起，實在是混淆視聽。這三項措施，既不以中央公積金的對象為對象，亦不能解決中央公積金所要解決的人口老化所引來的問題。

她認為，上述措施不單沒有解決中央公積金所要解決的問題，反之個別措施更只會打擊藉其他方法去解決問題的機會。立法規定公積金的設立無可置疑是保證受薪人士能有所儲蓄的最有效方法，假若政府堅決反對，要達到同一目標，就只有依賴私人機構的僱主願意自發為僱員設立公積金計劃。

但在今次施政報告中，不單見不到政府會採取甚麼有效措施，去鼓勵私人機構僱主自發設立公積金計劃；反之政府單一作出加強對私人公積金監管和擴大長期服務金範圍的建議，更只會消弭私人機構僱主自發設立公積金計劃的意慾。

她說，加強對私人公積金的監管，雖可鞏固現存的私人公積金計劃，令目前已納入公積金制度下的受薪人士得到較大的保障，但另一方面卻會使到現時未有設立公積金計劃的僱主，因著避免無故受到多一重的制肘，而更加打消設立公積金計劃的念頭。

她說，撇開與中央公積金的關係不談，上述措施本身在設計方面亦有不妥善的地方。首先在高齡津貼的「改善」方面，按照目前的規定，凡年滿七十歲的人士，是不論財富收入，均有權領取高齡津貼。但今次新措施在建議將受惠年齡由七十歲分期降至六十五歲之同時，卻規定將來任何新申請高齡津貼的人士，必須作出聲明，表示其資產和收入不超過既定限額，從福利的角度來看，無疑是一種倒退的做法。

雖然她同意香港並不應該走上福利國家的道路，無節制地為市民大派「免費午餐」，不過在否決設立中央公積金以促使市民有所儲蓄的同時，又將高齡津貼由「不計收入」變成「計算收入」，是倒行逆施的做法。特別是對於年滿七十歲的人士來說，新措施比現行措施不單沒有改善，反之還要倒退。

更重要的問題，是即使採取「計算收入」的申請方式，在受惠年齡分期降低和本港人口日趨老化的情況下，未來社會保障的開支仍可預見將會大增。根據政府的估計，在全面實施後首年的額外開支將超過五億元，因而將會影響到整體社會福利服務的資源調配。

她說：假使社會保障開支在將來大增下，政府仍不打算合理地提高總福利撥款，將來社會保障以外的其他重要福利服務，好像家庭服務、傷殘服務、青年服務等等，將會大受打擊。其實，即使從照顧老人方面出發，社會保障所提供的基本生活津貼亦不過是老人生活所需的一部份而已。老人家還需要醫療、房屋、康樂等等不能憑微薄津貼來換取到的各種服務。

基於上述三大理由，她認為中央公積金的設立是最理想的安排，藉著保障受薪人士有一定的儲蓄，可將在退休後需要依賴公共援助過活的人士數目盡量減少，從而而不單減輕社會將來在社會保障方面的負擔，更可將更多資源投入發展其他服務。她建議政府在中央公積金問題的決定上重新作出考慮。

在高齡津貼的安排方面，她促請政府作出修訂，在未中央公積金設立之前，能夠讓將來年滿七十歲的新申請者，繼續沿用目前的辦法，毋須就收入作出聲明，以符合建議中的改變確實是一項進步和有改善的措施。

她促請政府審慎考慮未來福利撥款的調配情況，注意其他不同需要，以及各種不同服務是否得到足夠的資源發展。她建議政府先在開支帳目中，將目前納入社會福利服務內的「社會保障」一項抽開，自成一個獨立的開支項目，以便有關方面和公眾人士可以較清楚看見社會福利服務每年的開支數目。

在談及青年政策時，譚議員說，日益嚴重的青少年犯罪情況、越趨泛濫的軟性毒品吸食問題，以至無日無之的青少年參與黑社會活動等等，都是一些重要的徵象。另一方面，在本港正處於政局轉變的重要歷史時刻中，社會對這群未來主人翁又寄予厚望，期望他們能夠對香港產生歸屬感和責任感，願意投身承擔社會的未來。要令到青年人達到社會的期望，需要致力作出公民培育工作。

他說，施政報告除了在教育方面有一些令人欣喜的計劃，例如設立公開進修學院和繼續增加高等教育的學位外，對於其他對青年人十分重要的服務和工作，好像青少年輔助工作、公民教育工作等等，卻沒有提及，令人無法看見政府對青年人和青年工作全面的承擔。

她促請政府為著青年人本身和社會的長遠發展，致力作出承擔和投資。一方面繼續努力遏止青少年犯罪上升的趨勢，加強青少年輔導工作，以幫助青少年面對成長中的問題，避免誤入歧途；另一方面，更積極培育青年人成為有能力承擔社會將來的一群。

她建議政府委任更多青年人在區議會、分區委員會以及其他諮詢架構內服務，讓青年人有更多實踐的機會，從中加深對社會事務的認識和承擔。同時，中央青年事務委員會目前正埋頭草擬一份有助未來培育青年人的青年政策初稿，預計於明年三月可以發表，徵詢公眾意見。她期望政府能充份關注這項工作，並作出支持和配合。

最後，她讚揚社會福利署過往一年在改善與志願福利機構之間的關係和默契方面的努力。在這一年中，除了志願福利機構十分關注的中央行政資助問題和整體資助制度獲得認真的檢討外，在重要問題上社署對志願福利機構的諮詢亦有所改進。她相信這些努力成果的得益者，將會是廣大市民。

—完—

教育是建立文明社會重要基礎

立法局議員謝志偉(星期四)日表示，他同意港督所說，教育下一代的工作是帶動經濟繁榮和社會進步的一項重要因素。即使單從經濟角度來看，良好的教育制度也是足可帶來豐富收獲的投資。但教育是更廣博的，適當地加以發展，教育也是建立文明和互諒的社會的一個重要基礎。

謝議員在立法局辯論港督施政報告時說，香港在教育上所作的龐大投資是正確的，但值得我們反省的是：現時香港教育制度是否已經足夠良好，可以為我們帶來滿意的收獲？我們的教育是否已經發展到適當的地步，使我們有足夠的基礎，去應付未來社會的改變？使我們和我們的下代，有足夠的準備去建立和維持一個由香港人高度自治的社會架構？

他說：一個良好的教育制度，必須能夠配合和預計時代的需要。要適當地把教育制度發展到良好的地步，就必須有計劃，有目標和系統化地進行。

他說，正如國際顧問團在一九八二年(香港教育透視)的報告書中指出，七十年代的香港教育發展乃缺乏系統化，沒有長遠計劃和目標，教育單位各自為政，缺乏協調和統籌策劃。換句話說，顧問團並不認為香港已經有了一個「適當地發展的良好教育制度」。

他說：為了彌救他們所指出的缺憾，顧問作出了一系列的建議，其中最重要的是成立一個具有決策性的教育統籌架構。報告書發表至今已五年，現在就是我們應該作個中期檢討的時候，看看顧問團所指出的弱點，我們改善了多少。

他認為，在此時此刻作這檢討是極具關鍵性的，因為現在距離一九九七還有十年，在這十年中，我們要為一個以港人高度自治為本的社會提供適當的教育基礎。所以，如果現行的教育制度仍能容許我們系統化地朝著這清晰的社會目標去統籌策劃未來的教育工作，現在就是找出毛病和消除障礙的時候。否則縱使「中英聯合聲明」有更佳承諾，「基本法」有更嚴密法律保障，政治發展有更周詳模式，我們也不容易把「港人治港」的理想實現出來。

他說，港督在「施政報告」中所提出一系列的教育新發展，也可以說是對現行教育體系的挑戰，為教育檢討和改革提供了最佳的理由和機會，因為這些新發展並不是循例式的遞增工作。

他舉例說，科技大學的設立，是負有獨特的教育使命，要在科技發展上把香港帶進新的境界；公開進修學院是一項創新的嘗試，以遙距兼導修的方式，大規模地為在職人士提供第二次教育機會；學歷評審局的籌設，是要保證將來本港的學歷和專業水平受到國際的承認。

談到大學課長短問題時，他說，衆所周知，學位課程的長短是與入學水平有關，而入學要求是直接影響中學學制的。況且，長久以來，由於大學學位缺乏，在僧多粥少的情況下，為了應付大學入學試，許多中學在教學上已經受到很大的制肘。現在大專教育既然有如此龐大的增長和變革的可能，如果不趁這機會，把學位課程長短問題，和有關的中學學制及教學目標等一併有系統地檢討，等到大專教育模式一定，中小學的相應改革就會額外困難了。

謝議員希望所有負責教育工作的政府部門和法定團體，以及所有院校和從事教育工作的社會人士，共同努力，不但解決學位課程長短的問題，也設法矯正國際顧問團所指出有關我們整個教育體系的誤差，使我們有一個適當地發展的良好教育制度，不但為社會帶來更豐富的經濟收穫，也為社會提供更健全的發展基礎。

—完—

堅決拒絕再收容越南難民

立法局議員潘志輝今日（星期四）表示，由於某閉式難民營已不能收阻嚇越南難民到港之效，現時最佳的抉擇是堅決拒絕再收容越南難民，只為他們修理船隻及提供燃油糧食，然後暫令離境。

他在立法局施政報告辯論時指責說，最不人道和最受譴責的便是那做成難民投奔怒海的越南當局，再其次便是那些地大物博資源充足仍不肯多收容難民的國家。

他說，香港能力有限，在香港本身急須解決的問題仍多，而外國又減收越南難民的今日，香港再不能空談人道永無止境的收容和照顧越南難民，使香港市民蒙受其害，無法全心全力的早日解決本身的問題。

因此，他表示對施政報告及英外次簡艾德勳爵的回覆感覺失望、不滿，同時他相信這是難以使香港市民信服或接受的。

在金融經濟方面，潘議員認為在長遠而言，港府應成立一個包括金融經濟專業人士及學者的獨立永久性金融經濟顧問諮詢委員會，以協助政府重整香港金融經濟不健全的制度，協助政府處理瞬息萬變的金融經濟問題，向政府提供全面的經濟金融發展趨勢與監管上的意見，以防止經濟金融風暴的發生，或減輕金融事件對香港社會經濟所做成的影響。

他認為最近的股市市事件，顯露了政府金融經濟事務人材之不足，在事件發生後，才臨渴而掘井的聘請英國金融人士來港協助解決難題。

他深感政府有責任向全港市民解釋動用外匯基金原因及成果，所動用的基金使用詳情，絕不能因涉及什麼的商業秘密而將事件不了了之的帶過便算。

同時政府亦應考慮若部份期貨保證公司股東的全資或附屬公司在今次期貨事件賺取了暴利，應與這些公司商量希望他們在道義上將部份盈利撥出歸還給外匯基金以減少市民的損失。

談及老人高齡津貼，潘議員表示反對新申請人必須提出「入息證明」的要求，他建議當局考慮取消這個新限制。

在公務員事宜上，潘議員覺得在公務員的處事態度、責任承擔和部門間的協調上，有可供改善的地方；他舉了港府公布進行研究開放獅子山火車隧道給汽車行走，律政署在任事案的责任承擔及警方與運輸署缺乏溝通三個例子來說明。

他說，在某種角度看來，可能只算是很小的事，不過這些事件到底每年有多少宗？對市民影響多大？經過長期累積做成市民對政府不滿的程度有多大呢？政府宜對這些情況深入調查及改善。

—完—

彭震海議員不滿 否決中央公積金

立法局議員彭震海今日（星期三）在立法局辯論施政報告時，促請政府重新考慮設立中央公積金。

彭議員對於整份施政報告，完全無談及香港工人長期為社會經濟發展和安定繁榮所作出的貢獻，對他們勞動一生，退休後一無所得，政府又毫不關心和同情，表示遺憾。

他說：「更令勞工界啼笑皆非的是，政府故意將長期服務金混為一談，因為它們是截然不同的兩種制度。前者是勞資雙方供款式的儲蓄，工人在符合退休條件下可以獲得一筆款項，安渡餘年。後者是對工人職業有所保障。」

他解釋說：「現行的長期服務金條例，條件苛刻，弊端太多，因此實際上工人極難獲得好處。雖然政府在檢討建議時作出若干修訂，但實質上並沒有可以使工人獲得保障的作用。」

彭議員又不滿政府打算以高齡津貼來作救濟式的退休後福利，因為儘管將申請人年齡降低至六十五歲，這項微薄的津貼，根本不足以維持個人最低生活所需，更甚者必須作出聲明及附帶條件，他覺得是一項倒退措施。

他指出，中央公積金使退休老工人生活得到保障，更重要的是他們不必接受公共援助而安享晚年，保持他們的自尊心，這比任何東西都來得重要和寶貴。

彭議員續稱：「近年來製造業盈利大幅倍升，生產總值屢創高峰，經濟增長高達百分之十二，但社會財富只是資本家得益，政府放縱他們儘量奪取大量財富，香港出口市場的保護主義者一再指控香港是剝削勞工的「血汗工場」，政府和資本家竟對此依然故我，毫不動容。相反的具有投機和賭博性的聯合證券交易所及恒生指數期貨市場，上月突然出現風暴，政府卻動用外匯基金挽救。」

他慨嘆說：「這項行動與否決中央公積金比較，政府何以厚此薄彼。」

他並警告謂：「全港勞工界不會放棄爭取設立中央公積金的要求，而他們的不滿情緒，一旦被抑制到了極限時，有可能會出現社會大眾不願見到的不幸事情發生。」

談到「代議政制發展檢討」時，他批評政府不敢在敏感的立法局直選問題上透露任何訊息，反而強調在一九八八年進行甚麼政制改變時，會充份顧及其他有關因素。他估計所謂其他因素是北京的意願，才是真正對政制檢討的最關鍵因素。而公眾人士的意願，再度受到漠視，已見端倪。

政府用這樣低調的手法來處理政制檢討，甚至整篇施政報告中絕口不提「民主」二字。這意味著向某一方面和港人清楚表明，英國已經差不多甘心情願地做「跛腳鴨」，已經放棄將香港殖民地政治架構轉為民主化。

他對施政報告有以下總的印象，即是對代議政制檢討實際上是勞民傷財，因為政府早已抱著逐漸放棄的心態，所以其結論原本是不必動用公帑，投入人力物力，結果令公眾人士感覺是再一次騙局而已。

他說：「實際上，政府現在擔當的角色，已經淪為一九九七年後的特區政府鳴鑼開道的角色而已。」

彭議員又擔心政府倡議成立醫療管理局以及擴大房屋委員會的職權，表面理由是要使之管理上更具「靈活性」，實際卻是政府推卸承擔責任的先聲。

—完—